

Madde 1- GENEL Tanımlamalar:

| | |
|--------------------------------|--|
| Sözleşme: | IMCD'den Alıcı tarafından ürünlerin satın alınması ile bağlantılı olarak Alıcı ve IMCD arasında yapılan herhangi bir yazılı sözleşme, veya hukuken doğmuş olan sözleşme (Borçlar Kanunu'nca doğduğu varsayılan sözleşme) anlamına gelir. |
| İş günü: | Türkiye Cumhuriyeti'nde bankaların faaliyetlerini sürdürdükleri (Cumartesi, Pazar veya resmi tatil günleri hariç) günleri ifade eder. |
| IMCD: | Türkiye Cumhuriyeti kanunlarına uygun bir şekilde kurulmuş bir limited şirket olan ve varlığını devam ettiren, İstanbul Ticaret Sicil Müdürlüğü'ne 532614-0 sicil numarasıyla kayıtlı olan ve kayıtlı merkezi İçerenköy Mah., Umut Sk. And Ofis Sitesi No:10-12/85 Ataşehir/İstanbul Türkiye adresinde olan IMCD Ticaret Pazarlama ve Danışmanlık Limited Şirketi anlamına gelir. |
| Fikri Mülkiyet Hakları: | Tüm patentler, buluş hakları, faydalı modeller, telif hakkı ve ilgili haklar, ticari markalar, hizmet markaları, ticaret, iş ve alan adları, ticari takdim veya edim hakları, iyi niyet veya devir davası hakları, haksız rekabet hakları, tasarım hakları, bilgisayar yazılımı hakları, veri tabanı hakkı, topografya hakları, manevi haklar, gizli bilgilere ilişkin haklar (know-how ve ticari sırlar dahil) ve her durumda tescilli veya tescilsiz diğer fikri mülkiyet hakları ve tüm başvurular dahil olmak üzere ve bu hakların yenilenmesi veya genişletilmesi ve dünyanın herhangi bir yerindeki tüm benzer veya eşdeğer haklar veya koruma biçimleri anlamına gelir. |
| Alıcı: | IMCD ile Sözleşme yapmak isteyen, yapan veya yapmış herhangi bir tüzel veya gerçek kişi ve IMCD'nin ürünleri tedarik edeceği veya ettiği bir tüzel veya gerçek kişi anlamına gelir. |
| Şart ve Koşullar: | IMCD'nin genel satış şart ve koşulları anlamına gelir. |

- 1.1 Aksi yazılı olarak açıkça kabul edilmedikçe Alıcı'nın uygulamaya koymak veya dahil etmek istediği, veya ticaret, gelenek, uygulama yahut boşluk doldurma suretiye uygulanmış diğer şartların hariç tutulması kaydıyla, (mevcut ise) Alıcı'nın standart satın alma şart ve koşulları dahil olmak üzere IMCD'den Alıcı'ya geçilen tüm teklifler ve öneriler, varsa Sözleşme ve IMCD ve Alıcı arasındaki tüm işlemler ve hukuki işlemler, işbu Şart ve Koşullar'a tabi olacaktır.
- 1.2 Bu Şart ve Koşullar'dan sapmalar ancak açıkça yazılı olarak kabul edilirse ve hem Alıcı'nın hem de IMCD'nin usulüne uygun olarak yetkilendirilmiş temsilcileri tarafından imzalanmış olmaları halinde geçerli olacaktır
- 1.3 Sözleşme ve işbu Şart ve Koşullar arasında çelişki olması halinde varsa Sözleşme metninde yazanlar geçerli olacaktır.

Madde 2 – TEKLİFLER VE SÖZLEŞMELER

- 2.1 IMCD tarafından hazırlanan tüm teklifler, fiyat teklifleri ve fiyat önerileri bir kabul süresi içerip içermediğine bakılmaksızın bu Şart ve Koşullar'a tabi olacaktır ve Alıcı'nın kabulünden önce herhangi bir zamanda değiştirilebilecek veya iptal edilebilecektir. IMCD'nin teklif, fiyatlandırma veya fiyat teklifini almak için Alıcı tarafından yapılan sipariş talebi alındıktan sonra, IMCD, Alıcı'ya bu tür bir sipariş talebinin alındığını teyit eden yazılı bir bildirim gönderecektir. IMCD'nin bu cevabı, hiçbir durumda IMCD'nin Alıcı'ya bir teklif, fiyatlandırma veya fiyat teklifi sunması için bağlayıcı bir kabul veya taahhüdü olarak değerlendirilmeyecektir. IMCD'nin sipariş alındısı bildirimini ardından IMCD, IMCD tarafından Alıcı'ya bir teklif, fiyatlandırma veya fiyat teklifi sunulmasının mümkün olup olmadığını belirlemek için dahili bir denetleme/stok kontrolü yapacaktır. IMCD, (i) IMCD'nin teklif, fiyatlandırma veya fiyat teklifini (planlanan teslimat takvimi dahil) içeren sipariş onayı bildirimini veya (ii) Alıcı'nın yazılı talebine ilişkin sipariş reddi bildirimini gönderir. Alıcı, IMCD'nin sipariş onayı bildirimini aldıktan sonra en geç 1 (bir) İş Günü içinde IMCD'ye yazılı olarak bildirimde bulunacaktır. Alıcı, IMCD'nin teklif, fiyatlandırma veya fiyat teklifini belirlenen süre içinde yazılı olarak açıkça reddetmedikçe, IMCD'nin teklifi Alıcı tarafından kabul edilmiş sayılacaktır.
- 2.2 IMCD'nin teklif, fiyatlandırma veya fiyat teklifini Alıcı'nın zamanında ve uygun bir şekilde yazılı olarak kabul etmesi üzerine bir Sözleşme yürürlüğe girecektir. Sözleşme, uygulanabilir olduğu ölçüde, Alıcı'nın IMCD'nin teklif, fiyatlandırma veya fiyat teklifini kabul etmek suretiye kabul etmiş sayılacağı işbu Şart ve Koşullar'a tabi olarak kurulacaktır. IMCD, ürünlerin tanımlanması ve miktarı dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere bir teklif, fiyatlandırma veya fiyat teklifi sağlamak amacıyla Alıcı tarafından sağlanan herhangi bir bilginin doğruluğuna güvenme hakkını haizdir.
- 2.3 Alıcı, IMCD tarafından veya onun adına verilen veya Sözleşme'de belirtilmeyen herhangi bir beyana, söze veya gösterime güvenmediğini kabul eder.
- 2.4 Gösterilen veya tedarik edilen örnekler, resimler, açıklayıcı materyaller ve modeller sadece gösterim içindir ve yalnızca gösterim amacıyla sağlanmaktadır. Bu durum, örnekler, resimler, açıklayıcı materyaller ve modellerin ürüne uygunluğunu göstermez. Belirtilen ebat, ağırlık, adet, renk ve diğer ürün özelliklerindeki küçük değişiklikler kusur olarak kabul edilmez. Ticari uygulamalar değişikliklerin küçük olup olmadığını belirler.
- 2.5 IMCD, kendi yükümlülüklerini yerine getirmeden önce herhangi bir Sözleşme kapsamında Alıcı'dan mali güvence talep etme hakkına her zaman sahiptir. Bu güvencenin ne şekilde sağlanacağını IMCD kendi takdir yetkisine göre belirler.
- 2.6 Alıcı bu hususta IMCD tarafından belirtilen şekilde talep edildiği andan itibaren 14 (ondört) gün içerisinde sözkonusu mali güvenceyi sağlayamazsa, Alıcı tarafından IMCD'ye borçlu olunan tüm tutarlar, ön bildirimine gerek olmadan tamamen ve derhal muaccel hale gelecektir.

Madde 3 - TESLİMATLAR

- 3.1 Aksi açıkça yazılı şekilde kabul edilmedikçe, ürünlerin teslimatı, IMCD'nin zaman zaman Alıcı'ya yazılı olarak bildirebileceği işyerinde teslim olacaktır (Incoterms EXW).
- 3.2 Teslimat, Incoterms'in son versiyonundaki tanımlarına uygun olarak yapılacaktır. Incoterms ve bu Şart ve Koşullar arasında çelişki olması halinde Incoterms geçerli olacaktır.
- 3.3 Satın alınan ürüne bağlı risk teslimat sırasında Alıcı'ya geçer. Teslimat zamanı, Alıcı teslimatı kabul etmese bile satın alınan ürünlerin teslimat yerine vardığı zamandır. İşyeri ve gümrük teslimatları için teslimat zamanı, IMCD'nin Alıcı'yı satın alınan ürünlerin alım için hazır olduğunu yazılı olarak

- bildirdiği zamandır.
- 3.4 Aksi açıkça yazılı olarak kabul edilmedikçe belirtilen ve mutabık kalınan teslimat tarihi, saat veya süresi yaklaşık olarak belirtilmiş olup esas teşkil etmeyecektir. IMCD'nin, Alıcı'ya bildirilmek suretiyle mutabık kalınan teslimat tarihini, saat veya süresini aşması tek başına, Sözleşme'nin ihlali anlamına gelmez ve bu durum Alıcı'nın borçlarının muaccel hale gelmesine veya herhangi bir yükümlülüğe sebep olmayacağı gibi sözleşmenin Alıcı tarafından feshine veya sözleşmenin ihlaline dayanarak başkaca bir hukuki yola başvurulmasına da sebep olamaz.
- 3.5 Teslimat süresinde açıkça belirtilmemişse, Ürünler makul bir teslimat süresi içinde teslim edilecektir.
- 3.6 IMCD her zaman kısmi şekilde teslim etme hakkına sahiptir ve her zaman bu tür kısmi teslimatlar için ayrıca fatura hazırlama hakkına sahip olacaktır.
- 3.7 Alıcı teslimatı kabul etmezse veya işyeri veya gümrükte teslimat olması durumunda, teslim edilen ürünleri teslimattan sonra 7 (yedi) gün içerisinde ve/veya IMCD tarafından belirtilen şekilde almazsa, Alıcı temerrüt bildirimini gerekmeden temerrüde düşecektir ve herhangi bir durumda IMCD mutabık kalınan fiyattan faturalama ve bu bedeli alma hakkına sahip olacaktır. IMCD tabi olunan kanunlar altında diğer haklarına zarar gelmeden masrafını Alıcı karşılamak ve riski Alıcı'ya ait olmak üzere ürünleri saklama hakkına sahip olacaktır ve resim, harçlar, primler, vergiler ve benzer masraf kalemlerinde artışlar dahil ve bunlarla sınırlı olmamak üzere bu durumdan doğan tüm ücretler Alıcı tarafından ödenecektir.
- 3.8 Madde 3.7'de belirtilen durum meydana gelirse ve IMCD tarafından verilen makul süreye rağmen Alıcı daha sonra ürünleri almada başarısız olursa veya zamanında kabul etmede/toplamada başarısız olursa IMCD, tabi olunan kanunlar ve bu Şart ve Koşullar ve/veya Sözleşme kapsamındaki diğer haklarına zarar getirmeksizin, aşağıdaki haklara sahip olacaktır:
- (a) Ürünleri fiili teslimata/toplamaya kadar depolamak ve makul depolama maliyetlerini (taşıma ve sigorta dahil) Alıcı'ya fatura etmek; ve/veya
- (b) Ürünleri kolayca elde edilebilecek en iyi fiyattan satmak ve (tüm makul depolama ve satış masrafları düşüldükten sonra) Alıcı tarafından ödenen fiyatın (mevcut ise) üzerindeki herhangi bir fazlalık için Alıcı'ya ödeme yapmak veya Sözleşme'de belirtilen fiyatın altındaki herhangi bir eksiklik için Alıcı'dan ödeme talep etmek.

Madde 4 - FİYATLAR

- 4.1 Aksi açıkça yazılı olarak kabul edilmedikçe tüm fiyatlar işyeri teslim olacaktır. Tüm fiyatlara Katma Değer Vergisi ("KDV"), ürünlerin nakliyat ve/veya sevkiyat ücretleri, teslimat ile bağlantılı olarak maruz kalınan diğer maliyetler resmi vergiler ve/veya ödenecek vergiler dahil değildir.
- 4.2 Taraflarca yabancı para cari hesap sözleşmesi imzalanmadığı takdirde, tüm faturalar Türk Lirası olarak düzenlenmiş sayılacak ve ödemeler vadesinde TL olarak yapılacaktır. Tüm fiyat teklifleri, ürünlerin orijinal para biriminde kabul edilir ve faturalar fiyat teklifinin yapıldığı para birimi için Merkez Bankası satış kuru kullanılarak Türk Lirası olarak düzenlenir ve faturalar üzerinde belirtilen yabancı para değerler fiyat teklifine atfen sadece bilgilendirme mahiyetindedir.
- 4.3 IMCD, Sözleşme'de belirtilen fiyatları, ancak fiyatların dayandığı maliyet belirleyici faktörlerin Sözleşme'nin akdedilmesinden bu yana ve teslimattan önce değişmesi durumunda her zaman değiştirme hakkına sahip olacaktır. Bu tür fiyat ayarlamaları Alıcı'ya bildirilecek olup Alıcı'ya Sözleşme'yi feshetme hakkı vermeyecektir. Bu tür maliyet belirleyici faktörler arasında, bunlarla sınırlı olmamak üzere, hammadde fiyatları, işçilik maliyetleri, sosyal güvenlik maliyetleri, vergiler (KDV ve diğer devlet resim ve harçları dahil), ithalat ve ihracat vergileri, Alıcı'nın herhangi bir toplama/teslimat tarihini değiştirme talebi, Alıcı'nın talep edilen ürünlerin miktarlarını veya türlerini değiştirme talebi; veya Ürünlerle ilgili olarak Alıcı'nın herhangi bir teslimatından veya Alıcı'nın IMCD'ye yeterli veya doğru bilgi veya talimat (mevcut ise) verememesinden ve döviz kuru dalgalanmalarından kaynaklanan herhangi bir gecikme bulunmaktadır.

Madde 5 - NAKLİYE EKİPMANI VE AMBALAJ

- 5.1 Alıcı tarafından mevcut kılınacak olan nakliye ve/veya ambalajlama ekipmanının yüklenmesi veya doldurulması, masrafı ve riski Alıcı'ya ait olmak üzere yapılacaktır. IMCD buna rağmen yükümlü olursa, bu Şart ve Koşullar'ın 8. maddesinin hükümleri uygulanacaktır.
- 5.2 IMCD tarafından belirlenen makul güvenlik şartlarına uyum sağlanmazsa IMCD'nin zaman zaman ekipmanı yüklemeyi ve/veya ambalajı doldurmayı reddetme hakkı vardır. Bu durumda, IMCD olası gecikmelerden doğan bir ücretten sorumlu olmayacaktır. Ücretlerin aynı zamanda Madde 3.7'de belirtilen ücretleri de içerdiği anlaşılmalıdır.

Madde 6 - İADELER, ŞİKAYET VE HUKUKİ YOLLAR

- 6.1 Önceden yazılı onayı olmadan, IMCD Alıcı'dan iadeleri kabul etmek zorunda değildir. Ürünler IMCD'nin önceden yazılı onayı olmadan iade edilirse sevkiyatları ve iade sonrası depolanmaları hakkındaki risk ve maliyet Alıcı'ya ait olacaktır.
- 6.2 İade edilen ürünlerdeki risk, IMCD yazılı olarak iade edilen ürünleri kabul edene kadar ve kabulü için IMCD'nin şartlar koştuğu iade edilen ürünleri alana kadar Alıcı tarafından karşılanmaya devam edecektir.
- 6.3 Herhangi bir Sözleşme'nin esaslı bir bölümü ve işbu Şart ve Koşullar'ın temel prensibi olarak, Alıcı teslimat sırasında ürünlerin uygunluğunu sayı, kalite, belgeleme ve etiketlemeye ilişkin olanlar – dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere- herhangi bir açık ayıbı 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun 23/1-c maddesi uyarınca teslim tarihinden itibaren 2 (iki) gün içinde taşıyıcı tarafından imzalanacak teslimat notunda belirterek kontrol etmekle yükümlü olduğunu beyan eder ve açıkça kabul eder. Bu (imzalı) bildirim olmaması durumunda, ürünler böyle bir ayıp olmaksızın kesin bir biçimde kabul edilmiş sayılacaktır ve Alıcı teslim edilen ürünlerde taşıma sırasında gerekli özen gösterilseydi tespit edilebilecek olan ayıplar bakımından talepte bulunamayacaktır.
- 6.4 İlaveten, Alıcı diğerlerinin yanında - derhal (yani herhangi bir gecikme olmaksızın) ve her halükarda herhangi bir kullanım ve/veya yeniden satıştan önce ve her halükarda 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun 23/1-c maddesi uyarınca tesliminden itibaren en geç 8 (sekiz) gün içinde, (i) ürünleri (numuneler ve modeller dâhil olmak üzere) IMCD tarafından sunulan spesifikasyonlara uyup uymadıklarını; (ii) ürünlerin ve/veya IMCD tarafından sunulan tüm ilgili teknik destek ve bilgilerin Alıcı'nın kullanım amacına ve uygulamalarına uygun olup olmadığını kontrol etmek ve etkin bir şekilde değerlendirmek şeklinde ilave bir temel ve esaslı sözleşmesel yükümlülüğü bulunmaktadır. Alıcı'nın, diğerlerinin yanında, burada tanımlandığı şekilde teslim edilmiş ürünleri inceleme, kontrol etme ve değerlendirmeye tabi tutma yükümlülüğü, uygulamalı (application-specific) analizden oluşur ve, en az, teknik uygunluğun yanı sıra sağlık, güvenlik ve çevresel uygunlukların belirlenmesi için kontrol yapılması gerekliliğini de içerir. Alıcı bu yükümlülüklerini ihlal etmesi durumunda teslim edilen ürünlerde herhangi bir müteakip uygunsuzluk veya ayıp için talepte bulunamaz.
- 6.5 Alıcı, Alıcı tarafından Madde 6.3 ve 6.4 uyarınca yapılacak olağan bir inceleme sonucunda tespit edilemeyen gizli ayıbı tespit ettiğinde, ayıba ilişkin

açıklama ile birlikte yazılı olarak derhal IMCD'ye bildirmekle yükümlüdür. Burada belirtilen derhal bildirimden kasıt, ayıbın teslimat tarihinden sonra en geç 3 (üç) İş Günü içerisinde bildirilmesi anlamlarına gelir. Gizli ayıp iddiaları için zamanaşımı süresi, teslimattan itibaren 6 (altı) aydır. Ayrıca, Alıcı, IMCD'nin ayıplı ürünleri kendi incelemesi için bu ürünlere erişmesine izin vermelidir; bunun için, Alıcı, masrafları kendisine ait olmak üzere, bu incelemeye kadar ürünleri uygun şekilde ve orijinal ambalajında saklamalıdır. Alıcı, bu yükümlülüklerini ihlal etmesi durumunda, teslim edilen ürünlerde herhangi bir müteakip uygunsuzluk veya ayıp olduğu iddiasında bulunamaz.

- 6.6 Şikayette bulunmak, Alıcı'yı ödeme yükümlülüğünden kurtarmaz.
- 6.7 Şikayetler bu şart ve koşullara uygun olarak zamanında sunulursa ve IMCD şikayetin haklı gerekçeyle olduğu kanaatindeyse, IMCD eksik olanı teslim etmeyi veya sağlam olmadığı bulunan ürünleri ücretsiz olarak yeniden teslim etmeyi veya fiyatta iskonto yapmayı seçmekte özgürdür. Belirtilen yolların birini yaparak, IMCD Madde 7 uyarınca garanti yükümlülüğünden kurtulacaktır. Yenisi ile değiştirilen ürünler IMCD'nin mülkü olacaktır.

Madde 7 - GARANTI

IMCD, Alıcı'ya satılan ürünlerin teslimat sırasında bu tür ürünler için IMCD tarafından verilen özelliklere uygun olduğunu Alıcı'ya garanti eder. IMCD ürünlerin ticari elverişliliği veya özel amaca uygunluğu gibi açıkça veya ima yoluyla garanti vermez. Bu garanti Alıcı Sözleşme ve/veya bu Şart ve Koşullar altında yükümlülüklerin yerine getirilmesinde başarısız olursa sona erer. Garantinin geri alınması Alıcı'yı Sözleşme ve/veya bu Şart ve Koşullar altındaki yükümlülüklerinden muaf kılmaz. İşbu Şart ve Koşullar'da aksini belirten bir hüküm olup olmadığına bakılmaksızın, Madde 7 uyarınca Alıcı'ya verilen garantinin ihlali halinde Alıcı'nın tek hukuki yolu IMCD'den ürünün ayıpsız yenisiyle değiştirilmesini talep etmektir.

Madde 8 - SORUMLULUK

- 8.1 Alıcı hasarın münhasıran IMCD'nin ve/veya IMCD'nin talimatları ile hareket eden diğerleri tarafından bir ağır ihmalin bir sonucu olduğu kanıtlanmadıkça IMCD, hasarın Sözleşme ve/veya bu Şart ve Koşullar altında yükümlülükleri yerine getirmede IMCD'nin başarısızlığının sonucu (Madde 7'nin garanti yükümlülüğü dahil) veya IMCD'nin bizzat kendisi ve/veya IMCD'nin talimatları ile hareket eden diğerleri tarafından yapılan bir eylemin veya kusurun sonucu olup olmadığına bakılmaksızın Alıcı'nın uğradığı hasardan sorumlu olmaz.
- 8.2 Kanunda aksi belirtilmedikçe, IMCD, (i) özel veya dolaylı kayıplar dahil olmak üzere herhangi bir türdeki dolaylı kayıptan, (ii) gelir veya kar kaybından, veya (iii) IMCD kendisinin veya kanunlar altında sorumlu olan kişinin esaslı olmayan bir Sözleşme ihlali gerçekleştirilmesi sonucu olarak Alıcı veya üçüncü şahıslarca uğranılan herhangi bir dolaylı kayıptan sorumlu olmayacaktır.
- 8.3 IMCD ne şekilde ve ne mahiyette olursa olsun kendisi tarafından teslim edilen ürün muamele gördükten ve/veya işlendikten sonra meydana gelecek veya gelmiş hasardan veya zarardan sorumlu olmaz.
- 8.4 IMCD kendi tedarikçisinden IMCD tarafından alınan bilginin tamlığı ve doğruluğunu garanti etmez ve bu bilginin eksikliği veya yanlışlığının sonucu olarak meydana gelen – ne şekilde ve ne mahiyette olursa olsun – herhangi bir hasardan sorumlu olmaz.
- 8.5 Alıcı, iddianın münhasıran IMCD'nin sorumluluk alanı içerisine girdiğini göstermedikçe Alıcı'ya IMCD tarafından teslim edilen ürünler ile bağlantılı olarak doğan herhangi hasar, ücret, çıkar ve/veya kayıp için tazminat ile bağlantılı olarak herhangi bir sebeple tüm üçüncü şahıs iddialarına karşı IMCD'yi tazmin etmelidir.
- 8.6 Bu madde hükümleri Sözleşme'deki yükümlülüklerini gerçekleştirmek için IMCD tarafından kullanılan tüm hukuki veya gerçek kişiler lehine uygulanacaktır.

Madde 9 – İŞ ETİĞİ VE KANUNLARA UYGUNLUK

- 9.1 Alıcı, mal veya hizmet satın alırken, IMCD'nin çıkarları doğrultusunda hareket etmeli ve IMCD'nin yazılı izni olmaksızın Alıcı ile IMCD arasında bir çıkar çatışması yaratabilecek herhangi bir ticari faaliyete katılmamalıdır.
- 9.2 Alıcı, IMCD İş Ortakları için ESG Standartları'na eriştiğini ve bunları okuduğunu ve burada belirtilen gereklilikleri organizasyonunun tamamında uygulamayı kabul eder. İşbu Sözleşme uyarınca IMCD'den hizmet veya mal alımı, ESG Standartlarına uygun olarak gerçekleştirilecektir. Alıcı, İş Ortakları için ESG Standartları'nın ihlaline veya ihlal şüphesine işaret edebilecek herhangi bir şeyin farkına varırsa derhal IMCD'yi bilgilendirecektir.
- 9.3 Bu Madde'de belirtilenlere hâle getirmeksizin, Alıcı, (a) rekabet hukuku, (b) rüşvetle mücadele ve yolsuzlukla mücadele dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Amerika Birleşik Devletleri Yurtdışı Yolsuzluk Faaliyetleri Yasası ve Birleşik Krallık Rüşvet Yasası ve (i) ambargolu ülkelerdeki kurallar, (ii) kısıtlı veya reddedilmiş müşterilere ve nihai kullanıcılara ürünlerin satışına dair kısıtlama, ve (iii) çift kullanımlı maddelerin ithalat, ihracat denetimi, transferi, komisyonculuğu ve transitü gibi ihracat denetimi gibi (c) gümrük yönetmeliği ile ilgili kanunlar dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere tüm geçerli kanunlara ve sözleşmelere uyacaktır. Alıcı, doğrudan veya dolaylı olarak IMCD'den satın alınan ürünleri ulusal ve uluslar arası yönetmelikler altında yasaklı olan herhangi bir ülkeye, kuruluşa veya şahsa veya bunlar kanalıyla faydalı kılmaz, satamaz, sevk edemez veya transfer edemez.
- 9.4 Alıcı orijinal şekilde veya ara ürün veya son ürün olarak olsun veya olmasın, IMCD'den gelen ürünlerin tedarik edileceği herhangi üçüncü tarafın bu madde'de belirtilen şekilde aynı yükümlülükler altında olduğunu temin edecektir ki son kullanıcıya kadar tedarik zinciri altındaki tüm üçüncü şahıslar aynı katı uygunluk yükümlülüğü altındadır.
- 9.5 Alıcı IMCD'yi, görevlilerini, çalışanlarını, acentelerini ve temsilcilerini Alıcı'nın bu Madde hükümlerine uygun davranmadaki başarısızlığından doğan herhangi iddia, dava, işlem, prosedür, talep, karar veya uzlaşmanın sonucu olarak makul vekalet ücreti dahil tüm hasar, kayıp, yükümlülük, ceza, masraf ve giderlere karşı tazmin etmeyi ve sorumlu tutmamayı kabul eder.

Madde 10 - SEBEP (ATFEDİLEMİYEN AYKIRILIK)

- 10.1 Mücbir sebep nedeniyle IMCD'nin Sözleşme'yi yerine getirmesinin önlemesi veya ifasının daha masraflı hale gelmesi durumunda IMCD'nin mücbir sebep durumu süresince tamamen veya kısmen Sözleşme'yi askıya alma veya adli işleme gerek kalmadan veya IMCD'nin herhangi tazminat ödeme yükümlülüğü olmadan tamamen veya kısmen Sözleşme'yi feshetme hakkı vardır.
- 10.2 "Mücbir Sebep" terimi öngörülemez şekilde IMCD'nin Sözleşme'nin ifasını tamamen veya geçici olarak önleyen herhangi durum anlamına gelir. Bu durumların, sebebi ne olursa olsun ödeme yapamamayı, grevleri, aşırı personel hastalığını, üretimde kesintiye, ulaşım sorunlarını, yangın ve diğer iş kesintilerini, ithalat, ihracat ve ulaşım yasalarını, IMCD'nin tedarikçileri tarafından geç, kusurlu teslimatı veya teslim edilmemesi, ve sel, yıldırım, doğal afet ve/veya nükleer afetler, salgın, kıran, savaş ve/veya savaş tehdidi ve aynı zamanda mevzuat ve/veya hükümet önlemlerinde

- değişiklik gibi, bir sınırlama olmaksızın, IMCD kontrolü dışındaki diğer olayları içerdiği anlaşılacaktır. Ayrıca, IMCD Sözleşme'yi yerine getirmek için IMCD tarafından kullanılan ürünlerin ve/veya kişilerin uygun olmaması halinde her zaman mücbir sebebe dayanabilir.
- 10.3 IMCD bu Madde hükümlerine uygun olarak Sözleşme'den kaynaklı yükümlülüklerini askıya alırsa Alıcı IMCD'nin talebi üzerine yeni teslimat tarihine kadar bu Şart ve Koşullar'ın Madde 2.5' e uygun olarak gerekli mali güvenceyi sağlamakla yükümlüdür.

Madde 11 - ÖDEME

- 11.1 Aksi yazılı olarak kabul edilmedikçe, ödeme faturada belirtilen para biriminde bir iskonto ve/veya mahsup olmadan fatura tarihinden itibaren 30 (otuz) gün içerisinde yapılmalıdır.
- 11.2 Eğer belirtilen tarih içerisinde tam ödeme yapılmazsa Alıcı, kanunun uygulanmasında temerrüde düşecektir ve yıllık %10faiz veya mevzuata dayalı faiz oranından hangisi daha yüksek ise onu ödemekle yükümlü olacaktır.
- 11.3 Alıcı tamamen ve/veya zamanında Sözleşme altındaki yükümlülüklerini yerine getirmedeki başarısızlığının sonucu olarak uğranılan hukuki ücretler dahil fiili adli ve ekstra adli ücretleri IMCD'ye tamamen ödeyecektir ve ödenmemiş tutarın %15'i miktarında olan ekstra adli ücreti IMCD'ye ödemek zorundadır. (Alıcı, bunun adil ve makul bir ön tahmin olduğunu kabul eder).
- 11.4 Madde 6.3 ve 6.4 hükümlerine hâle gelmeksizin, faturalandırmaya veya ihtilafli tutarlara dair şikayetler 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun 21/2 maddesine uygun olarak sadece faturanın kendisine ulaşmasını takip eden 8 (sekiz) gün içerisinde yapılabilir. Şikayetler yazılı olarak sunulmalıdır. Şikayetlerin sunulması Alıcı'nın herhangi bir ihtilafsız tutar ile ilgili olarak ödeme yükümlülüğünü askıya almaz.
- 11.5 Ödemeler ilk olarak adli ücret, ekstra adli tahsilat ücreti ve ödenmesi gerekli faizden kesilecektir ve ardından en eski ödenmemiş ana para toplamından başlayarak Alıcının aksine bir talimata bakılmaksızın ödenmesi gerekli ana para toplamından kesilecektir.
- 11.6 Alıcı IMCD'ye karşı Alıcı'dan bir talebe karşı IMCD'ye olan herhangi bir borcu mahsup etmez.

Madde 12 – ASKIYA ALMA VE FESİH

- 12.1 Madde 10 hükümlerine zarar gelmeden ve tazminat talep etme hakkına zarar gelmeden, IMCD tamamen veya kısmen, bir mahkeme kararına gerek olmaksızın, Sözleşme altında yükümlülüklerin yerine getirilmesini askıya alabilir veya aşağıdakilerin olması halinde tazminat ödeme yükümlülüğünü olmadan,yazılı bildirim şeklinde tamamen veya kısmen Sözleşme'yi feshedebilir (aşağıdakilerin olmasına yönelik olarak makul bir şüphenin olması halinde):
- (a) Alıcı maddi olarak zamanında ve peşin ödeme ve teslimatın uygun olarak alınması yükümlülüğü gibi Sözleşme'de anlaşıldığı şekilde yükümlülüklerinden birini yerine getirmede başarısız olursa;
- (b) Alıcı'ya haciz gelirse;
- (c) Alıcı'ya borç ertelenmesi verilirse;
- (d) Alıcı'nın iflâsı için bir dilekçe verilirse veya Alıcı'nın iflâs ettiği beyan edilirse;
- (e) Alıcı bir veya daha fazla kreditorü ile ödeme yapılandırmasına girerse;
- (f) Alıcı, bir gerçek kişivefat ederse, vesayet altına alınırsa veya tüzel kişi bağlamında yönetim altına girerse; veya
- (g) Alıcı'nın işi satılırsa veya tasfiye olursa.

Madde 12.1'e uygun olarak, IMCD Sözleşme'nin performansını askıya alırsa Alıcı IMCD'nin talebi üzerine yeni teslimat tarihine kadar bu Şart ve Koşullar'ın Madde 2.5'ine uygun olarak gerekli güvenliği ve/veya Sözleşme ile belirtilen akreditif süresini uzatır.

- 12.2 Madde 12.1'e uygun olarak IMCD Sözleşme'yi tamamen veya kısmen feshederse, IMCD teslim edilen fakat peşin olarak ödenmeyen herhangi bir ürünü kendi mülkü olarak geri talep edebilir ve her türlü zararı için tazminat hakkına zarar gelmeden önceden ödenen tutara karşı mahsup edebilir.
- 12.3 Madde 12.1'de belirtilen durumlardan biri meydana gelir ve Sözleşme tamamen veya kısmen feshedilmezse, Alıcı tarafından IMCD'ye ödenmesi gerekli tüm tutarlar temerrüde düştüğünün önceden bildiri olmadan tamamen ve derhal muaccel hale gelecektir.
- 12.4 Alıcı hangi sebeple olursa olsun bu Şart ve Koşullar veya Sözleşme ile bağlantılı olarak veya bunlar altındaki yükümlülüklerine uygunluğunu askıya alamaz.

Madde 13 – FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI

- 13.1 Sözleşme ve bu Şart ve Koşullar Alıcı'ya Fikri Mülkiyet Hakları'nın sahipliği, devri veya lisanslaması hakkı vermez.
- 13.2 Alıcı her zaman Alıcı tarafından verilen veri, şartname veya materyallerin IMCD tarafından kullanımının herhangi bir resmi yönetmeliği veya üçüncü şahıs haklarını ihlal etmeyeceği konusunda IMCD'ye garanti verecek ve IMCD'yi tazmin edecektir.

Madde 14 – GİZLİLİK VE VERİ KORUMA

- 14.1 Yazıya dökülmüş olsun veya olmasın, IMCD, Alıcı'ya herhangi bir araştırma, geliştirme, teknik, ekonomik veya diğer ticari bilgi veya gizli nitelikteki "know-how"a erişim izni verirse, Alıcı, bu bilgileri kesinlikle gizli tutacak ve IMCD'nin önceden yazılı izni olmaksızın, bu tür bilgileri doğrudan veya dolaylı olarak kullanmayacak veya herhangi bir zamanda herhangi bir üçüncü tarafa ifşa etmeyecektir. Alıcı'nın bu tür bir gizlilik yükümlülüğünü ihlal etmesi durumunda, IMCD tüm zararlarının tazminini talep etme hakkına sahip olacaktır.
- 14.2 Alıcı ve IMCD'nin ayrıca bir gizlilik sözleşmesi akdetmeleri durumunda, söz konusu sözleşmenin hüküm ve koşulları bu maddenin hükümlerinden öncelikli olacaktır.
- 14.3 IMCD ile Alıcı arasında kişisel veri aktarımı yapılması halinde, Alıcı, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ve tüm ilgili ikincil mevzuat kapsamında öngörülen tüm yükümlülüklerle uyacak ve veri güvenliğini sağlamak için gerekli tüm teknik ve organizasyonel önlemleri alacaktır. Alıcı'nın bu tür veri koruma yükümlülüğünü ihlal etmesi durumunda IMCD bu ihlalden doğan tüm zararlarının tazminini talep etme hakkına sahip olacaktır.

Madde 15 – GEÇERSİZLİK VE DÖNÜŞTÜRME

Bu Şart ve Koşullar veya Sözleşme'deki hükümler herhangi bir yargı çevresinde yasadışı, geçersiz, bağlayıcılığını yitirmiş veya hükmünü yitirmiş duruma gelirse (herbir durumda tamamen veya kısmen):

(a) Sadece söz konusu olan bu hükmün yasadışıluğu, geçersizliği, bağlayıcılık etkisini yitirmesi veya hükümsüz olması, bu Sözleşme'nin geri kalanını geçersiz kılmaz.

(b) Böyle bir durumda içerik ve amaç bakımından olabildiğince benzer olan ve hukuki, geçerli, bağlayıcı ve yürürlüğe giren bir hüküm IMCD ve Alıcı arasında uygulanır.

Madde 16 - TEBLİGAT

- 16.1 Sözleşme kapsamında veya Sözleşme ile bağlantılı olarak bir tarafa yapılması gereken herhangi bir bildirim veya diğer iletişim yazılı olarak yapılır ve diğer tarafa aşağıdaki yollardan biri ile teslim edilir:
- (a) Şahsen veya ticari kurye ile, bir nüshası kayıtlı şirket merkezine (şirket ise) bulunduğu yere veya (herhangi bir başka durumda) Sözleşme'de belirtilen veya bir tarafça sağlanan başka adrese gönderilir; veya
- (b) Sırasıyla diğer tarafın ana faks numarasına veya e-posta adresine faks veya e-posta yoluyla gönderilir.
- 16.2 Herhangi bir bildirim veya diğer tebligat, elden teslim edildiğinde, bu adreste bırakıldığında veya ticari kurye ile teslim edildiğinde, kuryenin teslimat makbuzunun imzalandığı tarih ve saatte veya faks veya e-posta ile gönderilmişse, iletimden sonraki ilk İş Günü'nde gönderildiğinde usulüne uygun olarak teslim alınmış sayılır.
- 16.3 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun 18/3. maddesi uyarınca, taraflardan birinin temerrüdüne, Sözleşme'nin feshine veya Sözleşme'nin iptaline ilişkin tebligat noter aracılığıyla, iadeli taahhütlü mektupla, telgrafla veya güvenli elektronik imza kullanarak iadeli taahhütlü elektronik posta yoluyla yapılır.

Madde 17 - DEVİR

- 17.1 IMCD, Sözleşme veya bu Şart ve Koşullar kapsamındaki haklarının tamamı veya herhangi birini herhangi bir zamanda temlik edebilir, devredebilir, ücretlendirebilir, alt yükleniciye verebilir veya başka herhangi bir şekilde işlem yapabilir ve Sözleşme veya bu Şart ve Koşullar kapsamındaki yükümlülüklerinden herhangi birini veya tamamını herhangi bir şekilde alt yükleniciye veya herhangi bir üçüncü şahsa verebilir veya devredebilir.
- 17.2 Alıcı, IMCD'nin önceden yazılı izni olmaksızın, Sözleşme veya bu Şart ve Koşullar kapsamındaki hak veya yükümlülüklerinin tamamı veya herhangi birini temlik edemez, devredemez, ücretlendiremez, alt yükleniciye veremez veya başka bir şekilde işlem yapamaz.

Madde 18 - ORTAKLIK KURMAMA VEYA ÜÇÜNCÜ KİŞİ HAKLARININ BULUNMAYIŞI

Sözleşme'deki hiçbir ifade, taraflardan herhangi biri arasında herhangi bir türde bir ortaklık veya ortak girişim oluşturma maksadını taşımamaktadır, böyle kabul edilmeyecektir veya herhangi bir taraf, herhangi bir amaç için başka bir tarafın temsilcisi sayılmayacaktır. Hiçbir taraf, diğer tarafı herhangi bir şekilde vekil olarak hareket etme veya diğer tarafı bağlı kılma yetkisine sahip olmayacaktır. Sözleşme'ye taraf olmayan bir kişi, Sözleşme kapsamında veya onunla bağlantılı olarak herhangi bir hakka sahip olmayacaktır.

Madde 19 - FERAGAT VE ALTERNATİF HUKUKİ YOLLAR

Sözleşme kapsamındaki herhangi bir haktan feragat, yalnızca yazılı olarak bildirilmesi halinde geçerlidir ve daha sonrasında meydana gelen herhangi bir ihlal veya kusurdan feragat olarak kabul edilmeyecektir. Taraflardan birinin Sözleşme veya mevzuat kapsamındaki herhangi bir hak veya hukuki yolu kullanmaması veya kullanımını geciktirmesi, o veya başka herhangi bir hak veya hukuki yoldan feragat ettiği anlamına gelmez veya daha sonraki kullanımını engellemez veya kısıtlamaz. Bu hakkın veya hukuki yolun tek başına veya kısmen kullanılması, o hakkın veya başka herhangi bir hakkın veya hukuki yolun daha fazla kullanılmasını engellemez veya kısıtlamaz. Aksi özel olarak belirtilmediği sürece, Sözleşme'den doğan haklar toplu haklardır ve mevzuat kapsamında tanınan hakları ortadan kaldırmaz.

Madde 20 - YETKİ

Alıcı, IMCD'ye, Sözleşme'nin imzalanması için usulüne uygun olarak yetkilendirildiğini ve ifa üzerine Alıcı için geçerli ve yasal olarak bağlayıcı bir sözleşme akdetmiş olacağını, şartlarına uygun olarak Alıcı'ya karşı icra edilebilir olduğunu beyan ve garanti eder. Özellikle, Alıcı, Sözleşme'yi imzalayanın 21. madde amaçları doğrultusunda Alıcı'yı bir tahkim anlaşmasına tabi hale getirme yetkisine sahip olduğunu beyan ve garanti eder.

Madde 21 - UYGULANACAK HUKUK VE UYUŞMAZLIK ÇÖZÜMÜ

- 21.1 Tüm Sözleşmelere ve bu Şart ve Koşullar'a ve Sözleşme'den veya bu Şart ve Koşullar'dan kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı herhangi bir sözleşme dışı yükümlülüklerle münhasıran Türkiye Cumhuriyeti kanunları uygulanacaktır, Kanunlar ihtilafına ilişkin 5718 sayılı Türk Milletlerarası Özel Hukuk ve Usul Hukuku Hakkında Kanun ve Milletlerarası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler Hakkında Birleşmiş Milletler Antlaşması (CISG) açıkça uygulanmayacaktır.
- 21.2 Sözleşme ve Şart ve Koşullar'ın varlığı ve geçerliliği ile ilgili ihtilaflar dahil olmak üzere, Sözleşme veya bu Şart ve Koşullar ile bağlantılı olarak doğan tüm ihtilaflar İstanbul Tahkim Merkezi'nin (ISTAC) o tarihte yürürlükte olan Tahkim Kuralları hükümleri uyarınca tahkim yoluyla çözümlenecektir.
- (a) Tahkim yeri İstanbul, Türkiye'dir.
- (b) Taraflarca aksi yazılı olarak kararlaştırılmadıkça, tahkim heyeti 1 (bir) hakemden oluşacaktır. Taraflarca hakem atanmaması halinde, hakem, İstanbul Tahkim Merkezi (ISTAC) tarafından atanacaktır.
- (c) Tahkim dili Türkçe'dir. Tanıklık veya belgenin Türkçe dışında bir dilde verilmesi durumunda, bu tanıklığın veya belgenin Türkçe tercümesi sağlanacaktır.
- (d) Heyet geçerli kurallara göre karar verecektir.
- (e) Herhangi bir tahkim kararı nihai ve taraflar için bağlayıcı olacaktır.
- (f) Hiçbir hakem kararı veya herhangi bir kısmı herhangi bir biçimde yayınlanmayacaktır.
- (g) Acil durum tahkimine ilişkin kurallar uygulanmaz.
- (h) Avukatlık ücretleri dahil tahkim yargılamasına ilişkin tüm masraflar, bu yargılamada başarısız olan tarafa aittir. Tarafların kısmen üstün geldiği durumlarda, söz konusu masraflar, tarafların her birinin üstün olma derecesini yansıtabilecek şekilde, tahkim heyeti tarafından hakem kararında taraflar arasında paylaşılır.